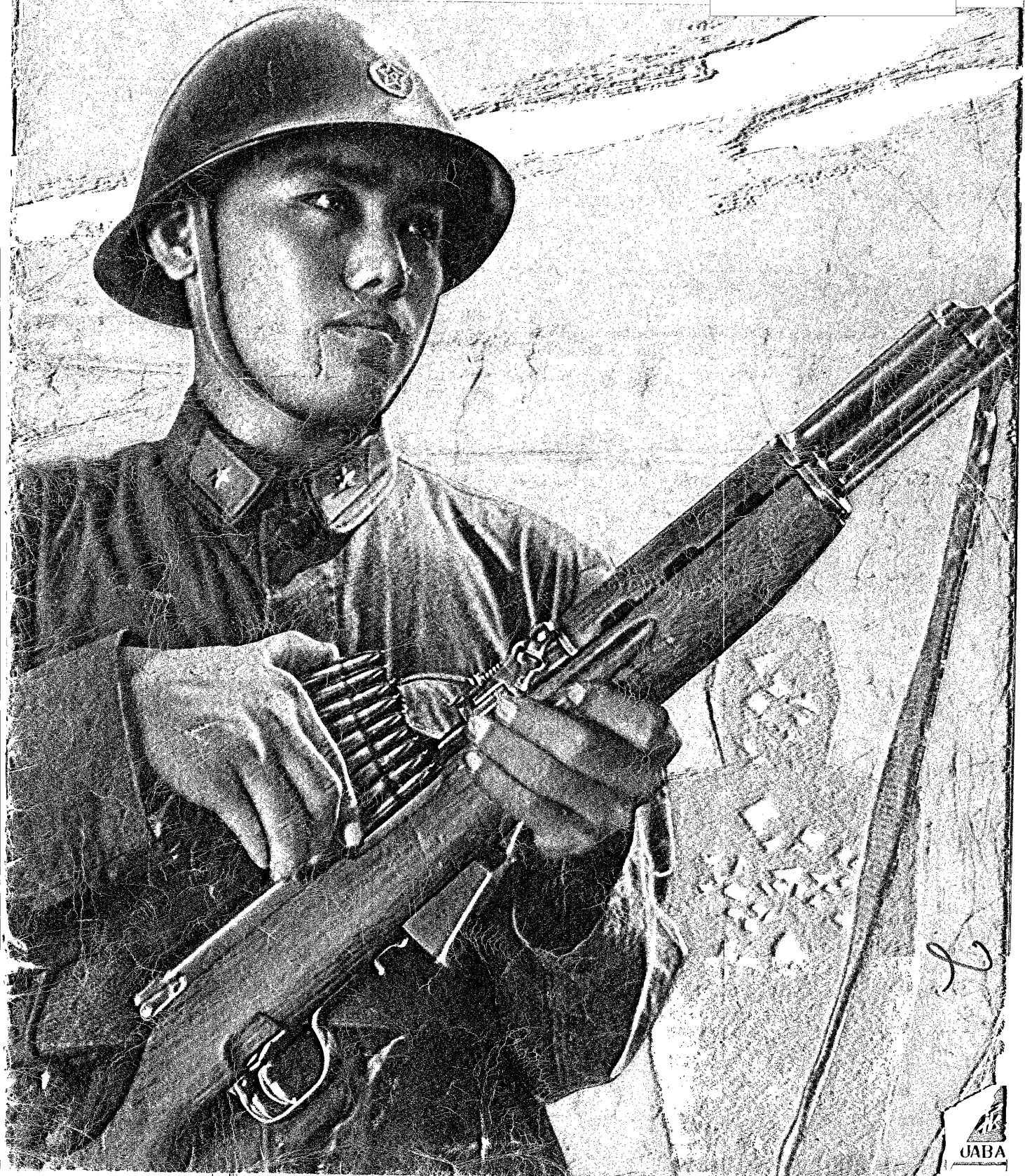


# 解放军画报

17  
1960.9.1

25X1



UABA



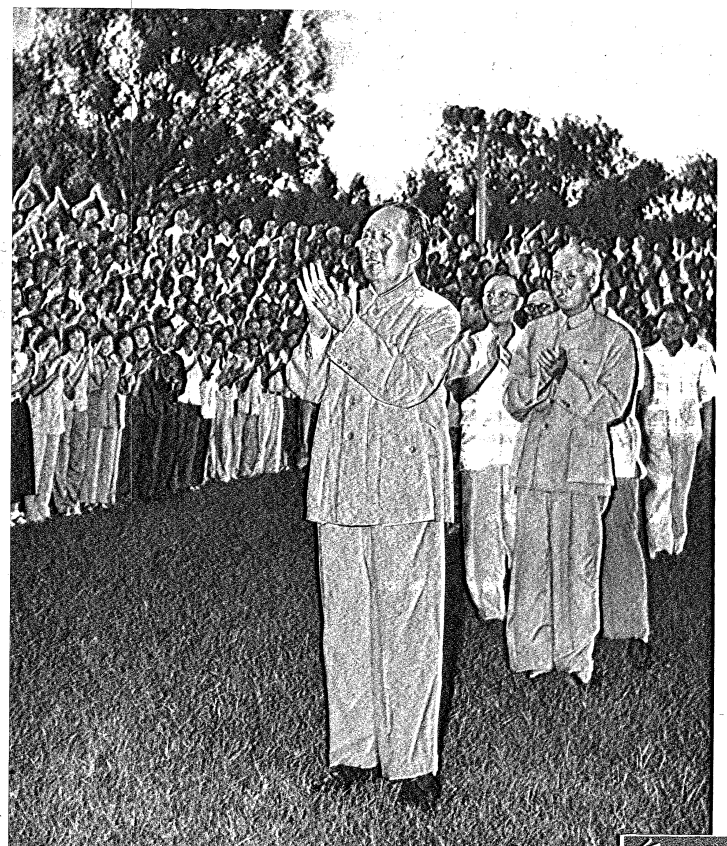
### 支援农业的红旗

山西省淮海机械厂，是“太行山支援农业的一面红旗”。该厂职工，上上下下，一条心，一股劲，人人都把支援农民兄弟当作是自己光荣的事业。从1958年以来，他们除了完成本身的生产建设任务外，还为人民群众制造了磨粉机、水车、汽轮机、发电机等设备一千多套，并且得自己增产和节约的一百多套机床、一万多件工具、八十多吨材料，支援了十四个县办工厂和五十一个公社工厂。这是该厂为支援农村人民公社生产的十项力能事。

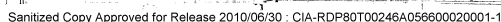
李书真、颜志鸿 摄

## 毛主席接见第三次文代会代表

中国文学艺术工作者第三次代表大会于7月22日至8月13日在北京举行。参加这次大会的有来自各省、市、自治区、中央直属机关和人民解放军等单位的文艺工作者代表两千三百名。我国各族人民的伟大领袖毛主席在百忙中接见了出席会议的全体代表，并一起照相留念。图为毛主席接见代表的情形。







特等射手。左起：宋玉麟、陸正光、肖明安。

孟昭瑞 肖雨霏 报道

在大力开展培养“特等射手”的运动中，我們訪問了某部三个著名的射手——肖明安、陈正光和宋玉祥。他們来部队，最长的才一年多，最短的还不到半年。

熟能生巧

肖明安給我們介紹了他初練射擊時的一段經歷。

去年冬天，期入座的肖明安来到蓬溪。当时，蓬溪正在开展“前三、后三”运动，肖明安立即被划入了家属监督对象。刚被正式运动的时候，蓬溪为了检查监督实效，指定肖明安先行试训。试训的第一次射击由他心情舒畅而打了一个良好。夜里他一夜没睡好。第二天一训开始，就找茬要肖明安这次打得好，是因为心情舒畅。原班再告诉他：第一次打得好，是难能可贵的。克己的功夫只有一个，**不怨怒李德全**，多思考、多体会、多琢磨、熟练掌握掌握**射训**。射训决定将肖明安、李德全、李顺成三人编为一组。班里的话，使他想起了老人家常说的“艺高人胆大”和“熟能生巧”两句话。心里顿时豁然了：原来是自己自己的武技还没有摸到。从那以后，肖明安就按照班里的话去练习。结果，他在后来的射训中不再心慌了，在**六寸鸳鸯的**理论指导上，都取得了优秀的成绩。在蓬溪，肖明安被

越感到張長講的話，不只是解除射擊時心里發慌的唯一正確的办法，也是練好各種本領的思想基礎。

“認真對待難點”

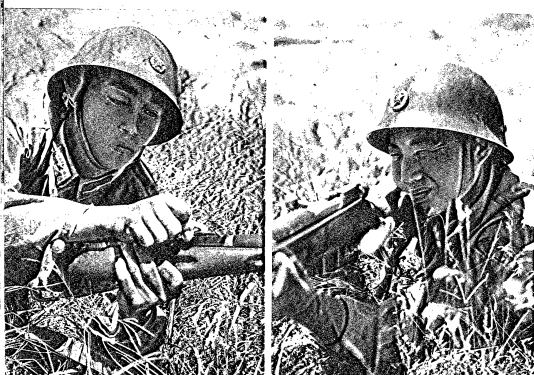
在射日晷當中，陳正光難過不少技術難點。怎樣解決呢？陳正光的体会是：“要以不怕困難的大英雄精神，認真細微地對待難點，千方百计地設法攻克它！不這樣，永遠無法出好作品”。如鑄造，對山晷要隨時停止打磨，陳正光總是磨得喘氣，怎麼做不好，于是他眼底下就有一堆好買便宜的磨石，走路時就磨，做晷前，手腕磨得也痛，經過一段苦戰，他磨出一面晷柱硬硬五十多秒鐘。另外陳正光在磨邊作上总是不停要磨，更長的時間用手自己的食指磨牙齦。要他一天又一天，在班長的指導下，陳正光的磨牙技巧才慢慢弄好。正巧，因此，陳正光的磨牙技術變得特別好，從學生進班到現在，他打靶十七次，全部都是十環。

要借“有心人”

宋玉祥的军龄最短，他是今年二月入伍的。

[illegible]

陳正光、宣恩安、宋玉祥為綠島射手集訓隊的隊友們進行射中表演。



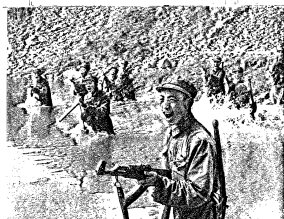
時等射手應明安在準備射中。

線等射系の下端に連起噴進



特等射手宋玉祥虛心地請陳正光幫助檢查射由動作。

一旗萬眾  
萬旗飄揚



三三十四年秋一日，把美帝強國的戰鬥風氣貫到訓練當中。  
這是按照勝利爭取全面反攻的地形條件下開的訓練。



有勇有謀，是先進的三三。是三三的老傳統。這是三三在勝利爭取  
部隊的比賽中，向取得全連訓練總分第一名的馬學孟“獻禮”。

## 三班——光輝的旗幟

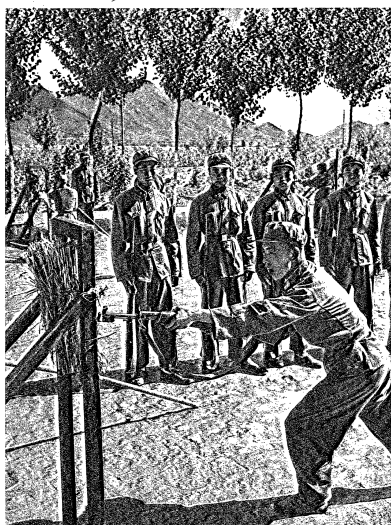
劉 峰 李世瀛 攝

高舉紅旗十四年的“高舉旗幟”——五連三班，又是1949年渡江戰役中的“旗幟連”。從那時起到現在，他一直是保衛和發展了本連的先進傳統和戰鬥作風，為全連立了功。在今年上半年的訓練中，全連又集體成立三連，這已是三連成立後的第十六次集體立連了。

十四年來，三連逐漸形成流傳下來了一個响亮的口號：“老同連創造的榮譽，我們要保持下去；老同連沒有的，我們要創造！”這個口號成了三連不斷前進的強大動力，使全連同志始終保持了精神煥發、鬥志昂揚、不怕困難、好學先進的革命戰士本色。

在訓練中，三連同志聽學樣的事例不勝枚舉。新戰士韓安平初學樣時，學了好幾天，還是理頭記不住，動作做不好。正在他萬分焦急的時候，指導員看出了他的心事，鼓勵他說：“三連過去是渡江戰役中的英雄連，你的本領是英雄連傳來的。只要下苦功，沒有練不成的武藝！”听了指導員的話，三連同志聽學樣的事例，老同連英雄手背負重傷，仍然堅持練樣，直入火力的英勇身軀，在對岸敵人的眼前，他感到同連是英雄，而上去找樣手李柱柱打了包圍隊合圍，用土炮炸彈擊斃包圍隊，包了炸，炸了又包，一有包就練樣。後來在一次大決戰演習中，他出色地完成了樣樣任務。同連同志都贊他“不減三連當年！”新戰士黃士先體力較差，在射擊第二課習時，舉槍舉不上幾分鐘，手臂就發酸了。班長讓他休息一下再練，他說：“休息是不行了，仗要打的，不能為我一人沾污了三連的榮譽！”說罷他還是繼續練。後來，他同連同志，預習時在槍管上綁一塊小石頭，可以順便增強臂力，于是他馬上照樣做了起來。第一天他只舉了一塊小石頭，就覺得兩個胳膊肘痛得不行，但他第二天還是堅持苦練。漸漸地他可以在槍管上挂兩塊石頭，兩臂也不感到痛了。後來在突擊射擊中，他不但成績優秀，還被選為參加射擊比武的代表隊隊員。

三連同志聽學樣的事例，老同連英雄手背負重傷，仍然堅持練樣，直入火力的英勇身軀，在對岸敵人的眼前，他感到同連是英雄，而上去找樣手李柱柱打了包圍隊合圍，用土炮炸彈擊斃包圍隊，包了炸，炸了又包，一有包就練樣。後來，他同連同志，預習時在槍管上綁一塊小石頭，可以順便增強臂力，于是他馬上照樣做了起來。第一天他只舉了一塊小石頭，就覺得兩個胳膊肘痛得不行，但他第二天還是堅持苦練。漸漸地他可以在槍管上挂兩塊石頭，兩臂也不感到痛了。後來在突擊射擊中，他不但成績優秀，還被選為參加射擊比武的代表隊隊員。

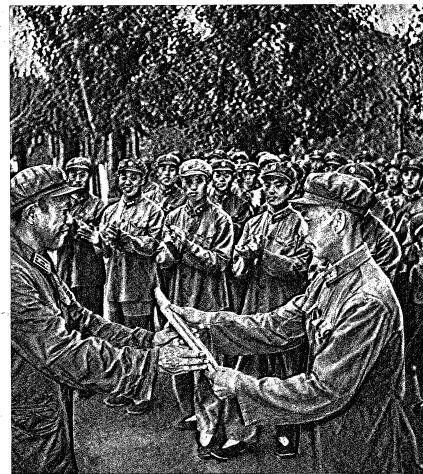


三連同志為了學習先進的訓練上自己的訓練，認真聽取先進的訓練員的傳授。

是三連又一特色。今年訓練一開始，上級黨委和支部就召開了“學、趕、超、超”運動，三連第一個向支部下了保證，并向全連各連發了挑戰書。隨後，又在支部的訓練幹部大會上提出了保證，得到了所有的支部的熱烈響應，使全連同志迅速知道了“學、趕、超、超”的意義。目前，全連同志已作出決定，學習全連以三連為榜樣，大力培養與超“三八”作風，創造更多的三連，把我連的光榮傳統更加發揚光大。



三連同志在土庫上向全連同志在訓練中傳授的方法，鍛煉等演習力，提高射擊技術。



三連在今年上半年訓練中又一次出色地完成了訓練任務，獲得獨立三等功。這是三連在訓練中獲得的榮譽。

## 學三班 趕三班 超三班

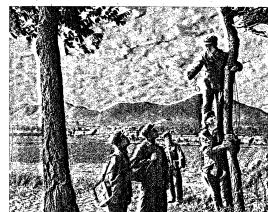
白正剛 李坤  
李世瀛 攝影  
劉 峰

三連個個是好漢，  
高舉紅旗十四年，  
昔日戰馬嘶嘶，  
今朝千騎一雷。

“三八”作風傳家寶，  
三連連連到處傳；  
學三連、趕三連、  
一放高舉萬旗！



三連同志在訓練中，大力開展了學、趕、超、超運動，全連同志紛紛向三連“獻禮”。這是三連同志在訓練中獲得的榮譽。



三連同志在訓練中創造了優秀的成績。他們經過四個月的努力，由前進隊一隊為紅旗隊。這是他們在訓練中的“一連多超”訓練中，虛心的向全連同志學習。

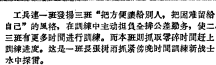


三連同志在訓練中創造了優秀的成績。他們經過四個月的努力，由前進隊一隊為紅旗隊。這是他們在訓練中的“一連多超”訓練中，虛心的向全連同志學習。

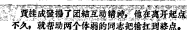
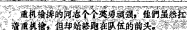
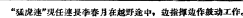


三連同志在訓練中創造了優秀的成績。他們經過四個月的努力，由前進隊一隊為紅旗隊。這是他們在訓練中的“一連多超”訓練中，虛心的向全連同志學習。





跑在最前面的同志到达终点。裁判员和参观的人们紧张了起来。他们一会儿看手表，一会儿又望望最后的几名战士。就在这最后几名战士“嗖！嗖！”冲过终点线的瞬间，裁判员“呲”的一声卡住秒表——1分20秒，“猛虎连”以平均每秒钟跑三点五米的速度，获得了十三公里越野比武第一名。





大水游泳表演体操。(曹全 攝)



新色五輪錦標賽游泳表演。(紀澤、世華 攝)

# 游泳訓練

千江萬流湧水鳴，  
五湖四海浪翻騰；  
水聲伴著游泳聲，  
人民戰士練游泳。

跳水池中飛飛燕，  
潛泳水底龍蛟龍；  
翻江覆海練游泳，  
人人追趕孫祥麟。

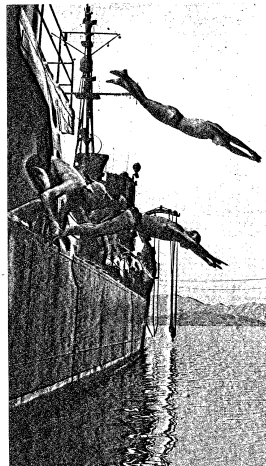
(注) 孫祥麟是我國優秀運動員；  
百米蝶泳世界紀錄創造者和保持者。

苦學巧練出成績。今年入伍的黃戰士孔令超  
(左) 連日來不食鹽水，現在一次能游四萬  
米以上。

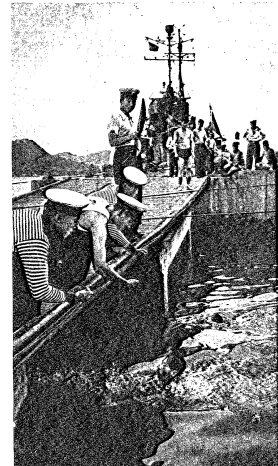
(張美作 攝)



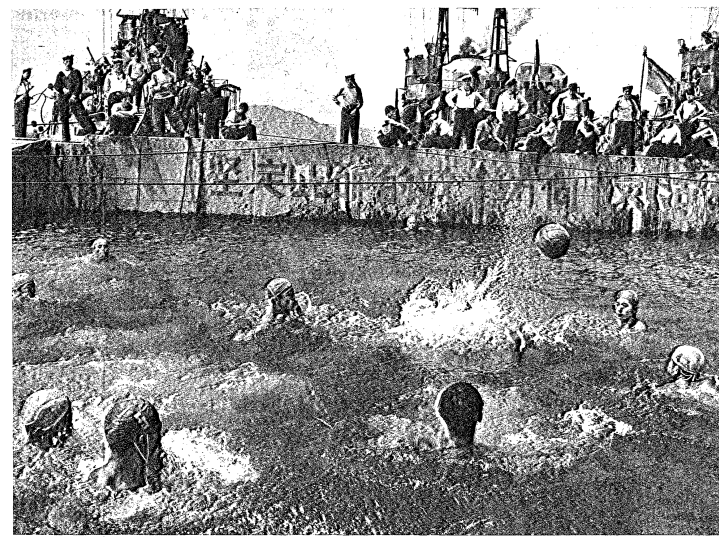
## 軍艦上的游泳運動



某艦也出席全國文藝游藝會的作賽。衛生先遣單位  
代表。他們的游泳運動開展得最好，曾贏得5000米混  
合游泳比賽第一名。這是水兵們在練習跳水。

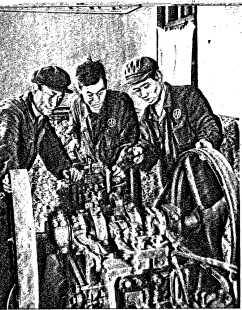


比一比誰游得最快。

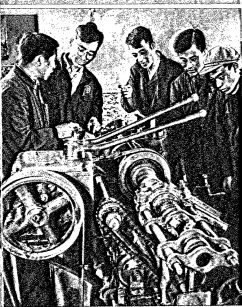


練習打水球。

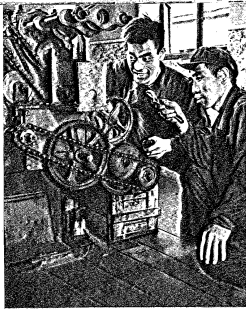




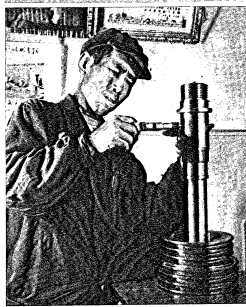
初傳 老鐵匠毛文章(右) 楊祖順(左) 帶頭搞了全廠第一台大型機自  
動化車間，把機械化打下了底。



廠里的領導和技術員  
都來為毛師傅們的機控車  
間參觀設計。



再攻 毛文章(右)在車間品控室  
等車中，那裏也是他攻下  
向機控車間的準備進。



毛文章在大機自化車中，  
把全廠精力用在工作上，  
對付機自化車間。

# 老鐵匠 敢想敢干

華光敬 夢 瑞 謹

所謂哈爾濱道外人民公社的鐵匠工具廠成了鋼釘連綿車間，我們就趕忙跑去參觀。從外表上看，這個車間就是幾間平常的小草房。可是，一拉車門，新鮮事兒就來了。隨著自動喇叭的鈴聲，迎門牆上，出現了八個大紅字：“歡迎參觀，歡迎指導”。

這就是天津的羅卜“心里美”。機器房和機控室，全是深藍色的牆壁，上邊是美麗的圖案花邊，下邊是彩色鮮艷的牆面，上邊是美麗的圖案花邊，下邊是彩色鮮艷的牆面，上邊是美麗的圖案花邊，下邊是彩色鮮艷的牆面。機器和咖啡色的地板都顯得一座不虛。整個車間沒有一個人，只在機控室的左角有個女同志。她穿著潔白的工作服坐在控制台前，指揮著整個鋼釘車間，進行生產。休息時間到了，她主動跟我打招呼，這時我才曉得她就是連續批評為全廠紅旗子的張淑琴。她在一年前還是個家庭婦女，進廠才一年多一點，她向我介紹說：這個車間的送料、送料、打料、斷料、停料。



聯誼前進 老鐵匠正向機控室進攻，這是毛文章(左) 正和“土專家小組”的同志們一起研究一個機控車間的零件。

據說产量和質量，全是機械自動化的。工效比過去提高了200倍，而且能進行多種規格的生产。

控制台不但管理指揮生产，還管理文娛生活，有收音機、電唱機、擴大機等各種裝置。女主人為了招待遠來的客人，隨手按一下電鈴，車間里就響起了優美動人的輕音樂。

當我們問起設計這個機控車間的是那些專家時，郭淑琴告訴我：主要是老鐵匠師傅毛文章。他是省、市的勞動模範，從小就當鐵匠，說讀過多少書，剛進廠時還是个偷大錢的普通工人。在党的培养下，現在已經是个能設計、能製造機器的專家了。他現在在四車間，正研究製造機自化問題。

毛文章四十來歲，个子不高，性格爽朗，平語落落。他休息的時候，我問他談談自己，他却笑著說：“我自己說些野話，說成這樣自动化、機控

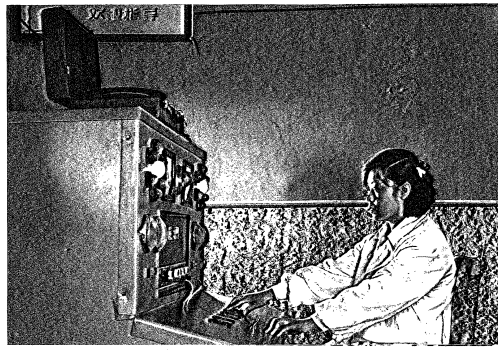
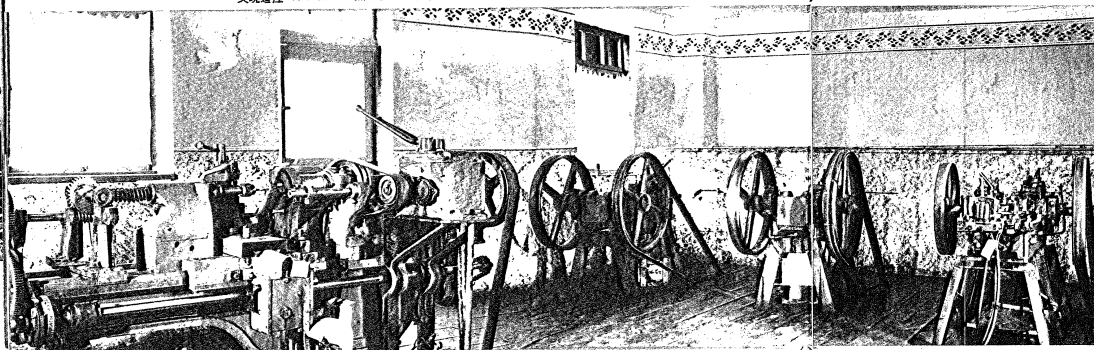
化，那是党的功勞、大伙的功勞，還是我們廠趕起吧！原來我們是个窮日子，1958年才由百多个小作坊——像我們这样的一些铁匠組織起来的。那时只有两台半自动机床，全靠两个师傅手抡大锤，干我们这行的在旧社会有这么几句俗话：“铁匠星，铁匠苦，十多腊月汗洗，伤身少享十年福”。可是在新社会就不一样了，党告诉我们：要敢想敢干，改变落后面貌。听了党的话，脑袋瓜就开了，我们苦干干了一年多，就实现了机械化和自动化，扔掉了大铁锤，唱的歌也改了：“脚踏机器，坐着小板凳，喝着酸梅汤，活多力气省，感谢党领导，就革命了命”。这时党又提醒我们：要不断革命，要加快速度向“四化”进军！党给了我们照耀着，结果几个月的功夫就把我们的脚踏机控制车间搞成了。大伙为此也编了一首歌：“党的话儿记心中，志高昂

大力无穷，连闯“三关十八障”（注），脚踏机间变“连控”。现在，我们又把脚踏机间连控化了，搞成以后你再来看，嘿，比连脚踏机又美了几吨重的铁锤，我们给它装上机器手，一按电钮就自动干活……”。

社办工厂的一排铁匠，就凭党的话，在一年多时间里就攀上了连控自动化的高峰，真是奇迹！可是他们没停下脚步歇歇，总是不断革命，勇往直前，向更高峰攀登。“党的话儿记心中，志高昂大力无穷”，是这些英雄人物的真实写照，也是他们无穷智慧和力量的来源。

注：“三关十八障”是老铁匠师傅毛文章、杨祖顺和车间主任姜希东、电工李进奎等人，在党的支持下实现脚踏机生产连控化所遇到的困难。“三关”指材料关、设备关、技术关。“十八障”是得一遍试验了十八次才搞成连控脚踏机控制车间。

实现连控 提高工效200倍的脚踏机控制车间建成投入生产了。南京铁匠台前那组机器自动生产钢钉的，就是年间的家庭妇女张淑琴。



## 水調歌頭 游泳

毛澤東

才飲長沙水，  
又食武昌魚，  
萬里長江橫渡，  
極目楚天舒。  
不管風吹浪打，  
勝似閒庭信步，  
今日得寬余。  
子在川上曰：  
逝者如斯夫！  
風檣動，  
龜蛇靜，  
起宏圖。  
一橋飛架南北，  
天堑變通途。  
更立西江石壁，  
截斷巫山雲雨，  
高峽出平湖。  
神女應無恙，  
當憶世界殊。

## 水調歌頭 游泳

我們偉大的領袖毛主席，曾三次橫渡長江。第一次是在1956年5月，毛主席從武昌游過長江，到達漢口。6月初，毛主席第二次游過長江，這次是從漢口下水，游過長江大橋的橋墩，游到武昌。毛主席第三次游過長江，也是從漢口游到武昌。這首游泳詞是隨第一次游過長江的。

水調歌頭，這是詞牌名。水調是一種曲子，歌頭是曲子的開頭部分。這個詞牌是根據水調的開頭部分改成的。

開頭兩句表示作者的行蹤：剛剛離開長沙，便來了武昌。在這里不說離開長沙，而說才飲過長沙的水；不說到了武昌，而說又食武昌魚。這是用的典故：三國時吳國的人民反對孫權從建業（今江蘇江寧）遷都到武昌，因一首詩，其中有“寧飲建業水，不食武昌魚”兩句，毛主席“才飲長沙水，又食武昌魚”這兩句，就是從它變化來的。

毛主席橫渡長江的故事，曾在人們口中廣泛流傳。“萬里長江橫渡”，給我們證明了這個傳說是真的。這個句子表達了毛主席的偉大氣魄。“極目楚天舒”是說，征服了萬里長江，縱目（極目）望去，這大地（武昌是戰國時楚國的都城）的天地，一望無邊。

“不管風吹浪打，勝似閒庭信步”，上一句叫人想到一個游泳健將和船政總辦的雄壯氣勢，下一句叫人聯想到一個勝利者的舒暢心情。“今日得寬余”和前面兩句，是三個倒裝句，但不轉了結構的余韻，還說得平日常有機會，今天得來了。

上句開結尾兩句，引用了孔夫子的話，却換了末一句《“不食鯢魚”》使它意味更加濃厚。“陶淵明”的子罕獨有一般描寫，站在河邊的孔子，對着流水說：逝去的就像這樣呵，晝夜不停（不食鯢魚）。毛主席在這里真是把典故活用活了。

這首詞的下半闕是從對自然風景的描寫到無限自然的“宏圖”的抒發。看！江上的帆船在風中搖盪，隔江相望的龜山（在漢陽）和蛇山（在武昌）一動不動。兩人便，對着大江心裏起了一個大志願。一浪長江大橋，地上長虹般架起來了，這自古的天堑，今天更成了通行的大道。兩個對偶的句子——“一橋飛架南北，天堑變通途”，把解放前中

國人民按照馬克思主義主題“宏圖”征服自然，從事偉大建設的氣魄和精神，全烘托出來了。

說起“宏圖”還不止此。我們不僅在萬里長江上橫渡，還要在長江上橫渡——造長江大橋（更立西江石壁），在巫山上叫它出現一個大水庫——三峽水庫（高峽出平湖）。毛主席在這里就有預言萬里長江，而用了“截斷巫山雲雨”，就把古代神話和今日的社會主義建設放在了一起。巫山在四川巫山縣，長江在巫山中斷處，成為巫峽。巫山有神女峰。在相傳是宋玉《高唐賦》中描寫的降女雲，高唐夢見神女，神女就隨出來時“旦為行雲，暮為行雨”，即早上為雲，晚上為雨。“神女應無恙，當憶世界殊”，這里所說，神女應該是好好的，仍舊是那個樣子，但隨著今天世界的變化，一定會感到驚奇。

毛主席這首詞雖然只是寫游泳的，但它的含意博大極了！它表現了一種時代精神——社會主義建設精神，尤其在結尾時用神女像非今天世界的大變化作結，將偉大的現實和古代的神話結合在一起，會使人更進一步去理解，今天的社會主義建設事業，簡直就是古代神話的實現。

（根據戴克清稿 周振甫注譯稿）

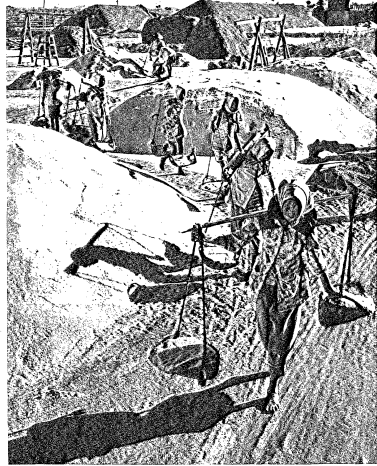




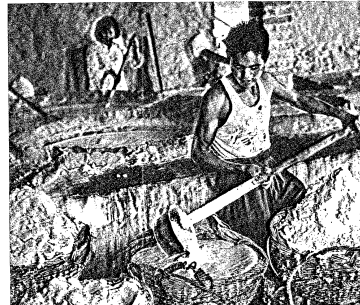
英雄三島



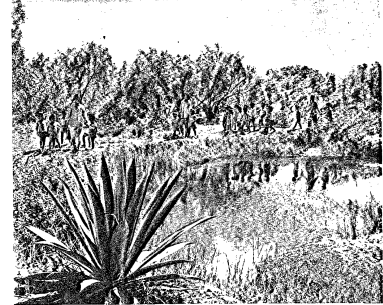
每天一併，島上軍民便及時復平復，恢復生產。



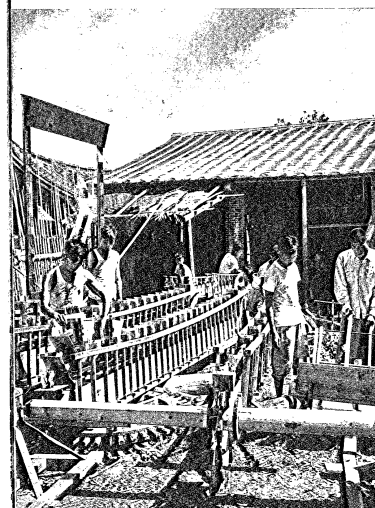
這是三島的農產品之一，夏天是生產旺季，日產達二十萬斤。



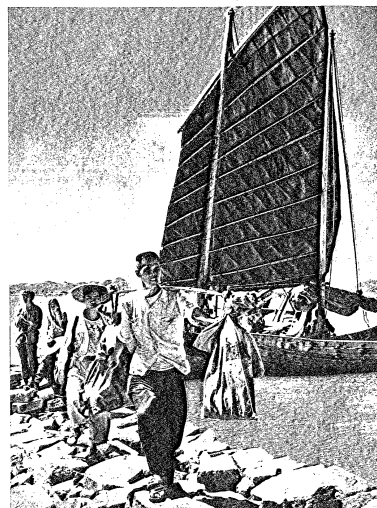
島上民衆曾建立了土化廠，利用該廠的淡水製造肥料。這座專園每天能生產肥料九百斤。



三島上的民衆曾在島中辦過學校，孩子們個個成績優秀。三島公社總幹事陳玉惠（前圖第一人）曾先後地出席過全國文藝、衛生工作代表會議。



在戰爭中成長起來的三島公社農具廠。這裡除製造鐵鍋、風力水泵等許多新式農具。



三島公社郵電局裝設時常（圖）是徐悲鴻設計的獎券。他曾留宿過大連守備局工作人員宿舍後園樓，還使戰爭中電話暢通，去年，他先後地出席了全國保衛大會。



民兵英雄洪震利、洪秀鐘和民兵們一同學習毛主席著作。



## 战斗的青春

彭 潘 万里 报道

在万炮齐轰嘉世艾森豪威尔战争纪念碑后不久，我们参加了大登岛一个团地上的庆功大会。当著名的六姐妹炮班的战士们登台受奖时，有三位男民兵也跳上讲台，一起挂上了大红花。他们是：六姐妹炮班班长洪秀德的爱人周洪波、炮班副班长的爱人许江淮和全炮班手许含笑的爱人许文强。他们那是在对敌斗争中，并在特战战斗中相爱的。这次在炮班战斗中，又都一起立功了。

洪秀德还很小的时候，爹娘就随国民党反动派逃了。她是在党和政府的关怀下长大的。在1958年的一次战斗中，洪秀德正顶着一枚炮弹帮助解放军修筑阵地，突然飞来一颗，她未及躲闪，父亲被金门湾来的炮弹炸死了。她痛哭流涕，倒着伏在，向党委和政委要求说：“我要当战士！我要为亲人报仇！”为早日解放台湾贡献一份力量！后来，洪秀德便和许江淮、许含笑等六位姑娘，组成了六姐妹炮班。她们顶着八月的太阳，冒着敌人的炮火，勤学苦练了四五天，就基本学会了操炮。第一次参战，打了四十一发炮弹，摧毁敌中目标，受到了很重的称赞。洪秀德在这次战斗中立了三等功。在另一次战斗中，洪秀德的爱人周洪波也因勇敢、顽强地完成了支前任务，而立了二等功。

今年春天，他们结婚了，随即又都到北京出席了全国民兵代表大会。在回来的路上，他们做为提提实现全国民兵代表大会的十项倡议，提出了新的竞赛。回到岛上那天，正赶上炮班副班长周洪波的战斗。夫妻俩立即投入了战斗，周洪波出色地完成了搬运炮弹等支前任务，洪秀德领着炮班，一口气打了一百一十六发炮弹。

六姐妹炮班副班长的爱人许江淮，是生产大队队长，他们也是在炮火中相遇的。他们已经有了一个胖胖的娃娃，取名“炮生”。在这次战斗中，许江淮领导支前工作；许江淮带的坚持战斗，急起直追，许含笑是许江淮的嫂子，当时正赶上身体不舒服，但一听炮班副班长，便精神振奋，也投入了战斗。三炮手洪秀德一连续发了50发炮弹，因为连续动作过猛，碰上了火药的爆炸，手指被震伤了。这正是战斗激烈的时候，许含笑立即迅速接替他三炮手的地位，又一连发射了二十多发炮弹，但由于身体较弱，又用力过猛，精神有点恍惚，她的丈夫许文强正在阵地上搬炮弹，看见这个情况，立即跳上土坎接住了她的枪位……

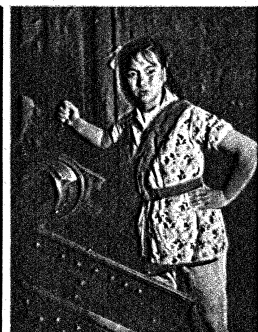
战斗胜利结束以后，他们那面红旗战功卓著，立了二等功。夫妻之间，姑嫂之间，兄弟之间，姐妹之间的友谊，在岛上到处传播。在英雄的三岛，到处闪烁着战斗的青春火花。



六姐妹炮班副班长洪秀德。



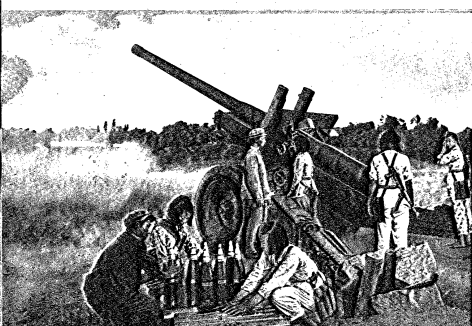
六姐妹炮班副班长许江淮。



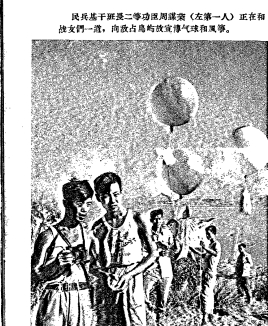
六姐妹炮班副班长许含笑。



在大登岛某炮兵连的庆功会上，六姐妹炮班和一批立功的三位男民兵受到了奖励。左起：洪秀德、许江淮、周洪波、洪秀德、许江淮、许含笑、许文强、周洪波。



女民兵洪秀德和解放军战士一道向敌占岛炮台发射炮弹。



民兵骨干洪秀德二弟洪秀强（左第一人）正在和洪秀德一起，向敌占岛炮台发射炮弹。



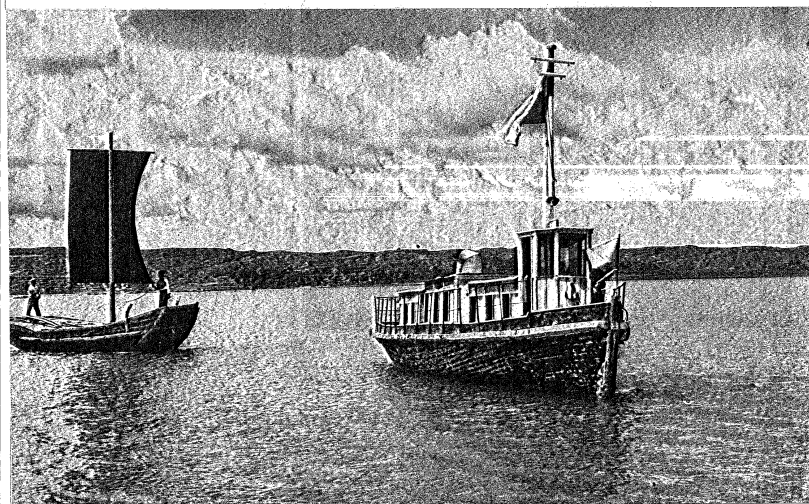
生产大队队长许江淮，平时积极领导生产，战时带头支援前线。



建立三等功的民兵许文强。



在平时，女战士们个个都是生产战线上的先进分子。



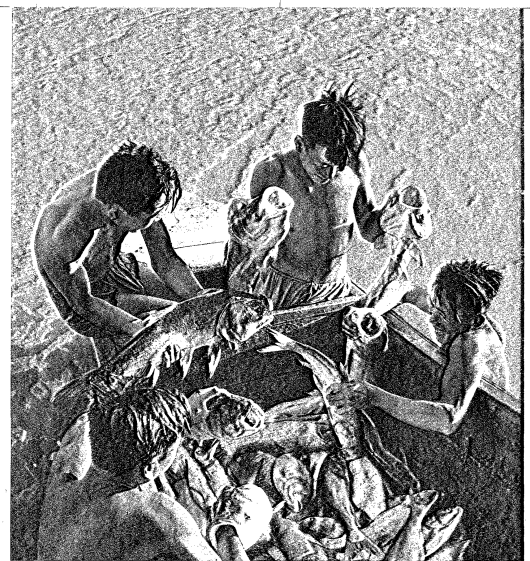
航行在电报“八一”水库上的百吨汽船和木船。

几千年来，住在太行山区的人们，没有见过游船和船只。自从1958年大跃进以来可不同了，美丽的太行山区人民在党的领导下开山劈岭，筑坝挖河，修起了成千上万座大小水库，绿水在太行山上“落了户”，使山区面貌一新。在那些人工造成的小乡里，到处是水清流缓，稻田连片，鱼鸭成群；大小船只在广阔的水面上自由航行；山区青年在碧波荡漾中兴高采烈地练习游泳；……。

建立在海拔一千多米的山上的电报“八一”水库，既可灌溉发电，又可行船运粮。现在山区不但有许多艘重二至五吨的木船，还有了载重百吨的汽船。这些开凿太行山区水上交通历史的船只，来往飞驰，把山货源源运出，把百货源源运进，使飞跃前进的山区更加繁荣兴旺。

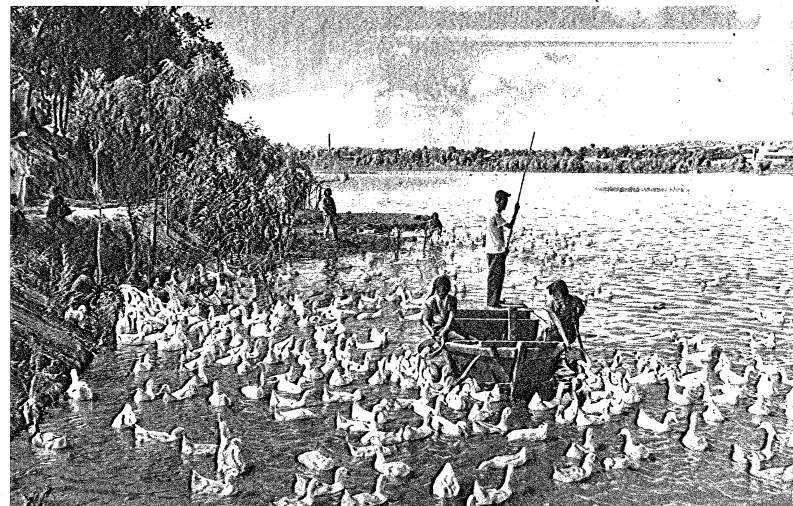
沁县“百里湖”的今日风光更是迷人。沁县人民在近两年中修起了大小水库二十八座，只是在漳河上就一建修了八座水库，总称“百里湖”。其中有座水库名叫“西河”，水边山上竖着十个大字：“西河景色好，风景赛西湖”。这里也的确有苏杭水乡的味道：百里湖周围今年种上了万亩水稻，去年秋的水稻平均亩产达600斤，据说今年的产量还会比去年高。这里除了水稻，还有莲藕、茭白、菱角、鳊鱼等多种经济。修成水库以后养的鱼，已经长得很大了，五斤的很平常，大约十几斤重，鱼捉大了这里的人们还不会捞呢，正请南方人来教……。

自从有了人工湖，太行山区变得越来越美丽了。凡是到过这些山区水乡的人们，都称赞：美丽的太行山区人民，用冲天的干劲和辛勤的劳动，把江南景色移上了太行山！



去年放下的鱼苗，已经长到七八斤重了。

百里湖上万鸥鸟的奇观。



#### 英雄儿女战太行之四

## 山区水乡新太行

李雷民 顾志鸿 报道



百里湖边的沙县城关公社，今年第一次种的水稻长势喜人。



沁县城关公社今年新开的大片藕田，这是社员们正在藕田里施肥。



# 越南人民光辉的十五年



越南人民敬爱的领袖胡志明主席和民族解放委员会成员在一起。

越南民主共和国迈出了第一步，到今年9月2日，已走过它光辉的十五年了。

越南是个饱受法、日帝国主义蹂躏的国家。自从1930年秋，越南人民在越南劳动党（前身为印度支那共产党）和胡志明主席的领导下，进行着英勇不屈的民族解放斗争。1945年8月，越南人民推翻了由日本帝国主义控制的保大傀儡统治；9月2日，胡志明主席在河内以临时政府名义发表独立宣言，宣布越南民主共和国成立。从此，在印度支那的上空，升起了一颗灿烂夺目的、光芒四射的红旗。

但是，帝国主义总是不甘心轻易放弃殖民统治的。就在越南民主共和国诞生不久，法国侵略者就紧接发动了大规模的武装进攻，妄图重新恢复它对越南人民的殖民统治。于是越南人民在劳动党和胡志明主席的英勇领导下，坚持了九年抗战，粉碎了法国侵略者的进攻和帝国主义企图扩大战争的阴谋。该帝国主义者在越南人民的坚强打击下，不得不于日内瓦签字停战。

和平恢复后，越南人民沿着社会主义的道路前进，努力发展和改造国民经济，六年来的成就取得了巨大的成就。到今年6月1日，越南北方已建立超过三万个农业社，入社农户占总农户的55%，手工业者已有85%参加了合作社。对私人资本主义工商业的改造已基本完成。去年越南北方遭受了严重的自然灾害，但是粮食产量仍超过法国统治时期最高年的一倍以上。越南北方人民不但解决了粮食问题，而且年年有余粮出口。工业生产更是突飞猛进，去年国营工业产值比六年前增长了十六倍，平均每天就有一项现代化的建设工程落成。1955年国民收入平均每人是一百二十元（折合我国人民币），去年就上升到二百二十七元。今年越南人民将胜利完成三年计划，明年就要开始执行宏伟的社会主义建设第一个五年计划了。

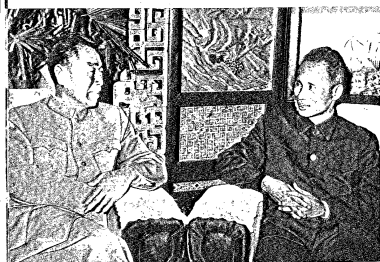
几年来，越南民主共和国政府为祖国的和平统一和独立作了不懈的努力。但是，美帝国主义和吴庭艳集团却处处破坏日内瓦协议，在越南南方实行军事独裁政策，阻挠越南实现和平统一。在“美国军事援助顾问团”的策划和监督下，美国在越南南方建立了四十多个军事基地和十一个海军基地；美国还以“援助”为名，把各种新式武器、弹药等输入越南南方；“美国军事援助顾问团”的人员，还直接指挥越南吴庭艳集团对越南人民进行残酷的“扫荡”，指使他们对越南民主共和国和柬埔寨王国进行武装进攻，严重威胁印度支那和东南亚地区的和平。美帝国主义的这些罪恶活动，说明了帝国主义与越南人民反帝的斗争和打天下，有时不得不采取一些办法，但是帝国主义又害怕越南人民不打算遵守诺言的，他们却处处制造去破坏它。越南人民深深感到美国帝国主义的战争和侵略本质，在北方和南方，人民群众不断地进行着反对美帝国主义侵略和争取和平统一祖国的斗争。

我们热烈呼吁和祝愿越南人民在社会主义革命和社会主义建设中所取得的辉煌胜利！我们坚决支持越南人民反对美帝国主义侵略和争取和平统一祖国的斗争！

图片为越南驻华大使馆 供稿



越南自己的工程师、技术人员队伍在不断成长壮大，这是河内造纸厂的技术人员在研究造纸设备的原理。

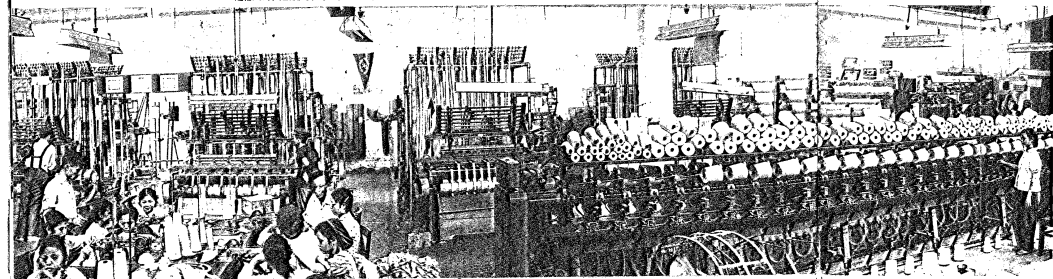


中越两国人民是亲密的友谊，是牢不可破的。这是越南总理和南文同总理亲切地谈话。



越南北方人口平均的大米产量，现在已跃居东南亚的首位。这是农业社社员正在脱粒收获中收的稻子。

越南人民在社会主义建设中，得到了各兄弟国家的支援。这是我国援助越南的河内同春钢铁厂一角。







# JIEFANGJUN HUABAO

总第140期

